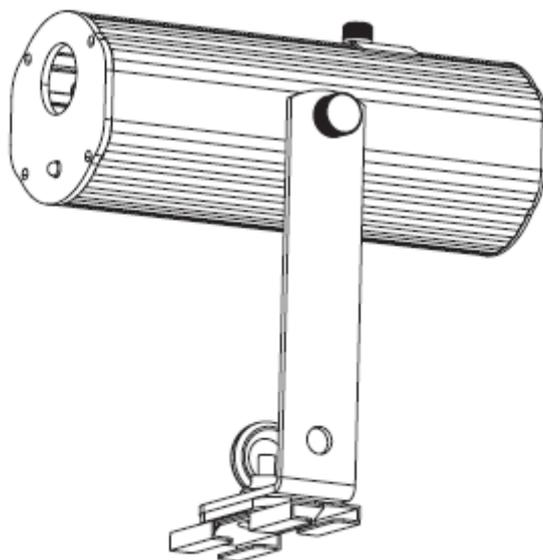




## **PINPOINT GOBO**



### ***Istruzioni d'Uso***

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
Paesi Bassi  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)

## Indice

INTRODUZIONE .....	3
ISTRUZIONI GENERALI.....	3
CARATTERISTICHE .....	3
PRECAUZIONI DI SICUREZZA .....	4
PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA BATTERIA .....	4
ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO.....	6
INSTALLAZIONE GOBO .....	7
INSTALLAZIONE FILTRO COLORE.....	7
INSTALLAZIONE .....	7
TELECOMANDI UC IR E AIRSTREAM IR.....	8
TELECOMANDO LED RC3 ADJ .....	8
SCHEMA FOTOMETRICO .....	9
PULIZIA.....	9
SPECIFICHE .....	10
ROHS -Un grande contributo alla conservazione dell'Ambiente .....	11
WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico .....	11

## INTRODUZIONE

**Disimballaggio:** grazie per aver scelto PinPoint Gobo di American DJ Products, LLC. Ogni PinPoint Gobo è stato sottoposto ad attento collaudo e spedito in perfette condizioni. Verificare accuratamente l'imballo per accertare eventuali danni che possano essersi verificati durante la spedizione. Se l'imballo appare danneggiato, esaminare con cura l'apparecchiatura per rilevare eventuali danni ed assicurarsi che tutti gli accessori necessari al suo funzionamento siano intatti. In caso di danneggiamento o parti mancanti si prega di contattare il Numero Verde dell'Assistenza Clienti per ulteriori istruzioni. Si prega di non rispeditore l'unità al proprio rivenditore senza aver preventivamente contattato l'Assistenza Clienti.

**Introduzione:** PinPoint Gobo è il risultato dell'impegno costante di American DJ® a produrre sistemi di illuminazione intelligenti di alta qualità. PinPoint Gobo è un proiettore Gobo a batteria con LED Bianco freddo da 10-Watt. Comprende quattro gobo removibili standard, quattro gelatine colorate ed un filtro frost per illuminazione diffusa. Smontando il gobo, è possibile utilizzare l'apparecchiatura come faretto per illuminare tavole, decorazioni, dettagli architettonici oppure per effetti speciali. PinPoint Gobo è dotato di un portagobo di facile sostituzione che consente di cambiare i gobo forniti o inserirne di personalizzati. Sono presenti anche cursori laterali per regolare manualmente il fuoco e l'angolo di proiezione.

**Assistenza Clienti:** in caso di problemi si prega di contattare il rivenditore American Audio di fiducia. È anche possibile contattarci direttamente tramite il nostro sito Web [www.americandj.eu](http://www.americandj.eu) o tramite e-mail: [support@americandj.eu](mailto:support@americandj.eu)

**Avvertenza!** Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità.

**Attenzione!** L'unità non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di eseguire personalmente le riparazioni: in tal modo si annullerebbe la garanzia del costruttore. Nell'improbabile caso di necessità di intervento tecnico sull'unità, si prega di contattare ADJ Products, LLC.

**Si prega di riciclare l'imballo se possibile.**

## ISTRUZIONI GENERALI

Per ottimizzare le prestazioni di questo prodotto si prega di leggere attentamente le istruzioni di funzionamento al fine di familiarizzare con le operazioni di base. Queste istruzioni contengono importanti informazioni sulla sicurezza relative all'uso e alla manutenzione dell'unità. Si prega di conservare il presente manuale insieme all'apparecchiatura per future consultazioni.

## CARATTERISTICHE

- Alimentazione in CC ed a batteria
- Attenuazione (dimming) 0-100%
- Dissolvenza veloce e Dissolvenza lenta
- Compatibile con telecomando UC-IR (non incluso) e Airstream IR (trasmettitore incluso)
- Compatibile con ADJ LED RC3 (non incluso)

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Per prevenire o ridurre il rischio di folgorazione o incendio, non esporre l'unità alla pioggia o all'umidità.
- Non versare acqua o altri liquidi dentro o sopra l'unità.
- Assicurarci che la presa di alimentazione ed il voltaggio siano adatti all'unità.
- Non tentare di mettere in funzione l'unità se il cavo di alimentazione è rovinato o rotto.
- Non tentare di rimuovere o rompere il polo di terra della spina del cavo di alimentazione. Tale polo è utilizzato per ridurre il rischio di folgorazione e incendio in caso di corto circuito interno.
- Prima di effettuare qualsiasi collegamento scollegare l'unità dall'alimentazione di rete.
- Non rimuovere mai il coperchio. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non mettere mai in funzione l'unità se il coperchio è stato rimosso.
- Non collegare mai l'unità ad un dimmer pack.
- Assicurarci sempre di montare l'unità in luoghi adeguatamente aerati. Posizionare l'apparecchiatura ad almeno 15 cm (6") da qualsiasi parete.
- Non tentare mai di mettere in funzione l'unità se danneggiata.
- L'unità è destinata esclusivamente all'uso in interni; l'eventuale utilizzo in esterni ne annullerebbe tutte le garanzie.
- Se inutilizzata per lunghi periodi, scollegare l'unità dalla presa di corrente.
- Posizionare sempre l'unità in modo stabile e sicuro.
- I cavi di alimentazione dovrebbero essere posizionati in modo tale da non essere calpestati o schiacciati da oggetti collocati sopra o contro di essi, prestando particolare attenzione al punto di uscita del cavo dall'apparecchiatura.
- Pulizia: l'apparecchiatura deve essere pulita seguendo esclusivamente le raccomandazioni del produttore. Vedere pagina 9 per i dettagli sulla pulizia.
- Calore: questa apparecchiatura deve essere collocata lontano da fonti di calore quali radiatori, aperture per l'efflusso di aria calda, forni o altri apparecchi che generino calore (inclusi gli amplificatori).
- L'apparecchiatura deve essere riparata solamente da personale qualificato nel caso in cui:
  - A. il cavo di alimentazione o la spina siano stati danneggiati;
  - B. siano caduti oggetti o sia stato versato del liquido all'interno dell'unità;
  - C. l'apparecchiatura sia stata esposta alla pioggia o all'umidità;
  - D. l'apparecchiatura non sembri funzionare normalmente o evidenzi un significativo cambiamento nelle prestazioni.

## PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA BATTERIA

### 1. Gestione delle batterie

#### 1.1 Evitare di mettere in corto circuito la batteria

Non mettere mai la batteria in corto circuito. Ciò genererebbe una corrente elevata che potrebbe provocare il surriscaldamento con conseguente perdita di soluzione elettrolitica, emissione di vapori nocivi o anche esplosione. Gli elementi LIR possono facilmente andare in corto circuito se posti su una superficie conduttiva. Un corto circuito può provocare surriscaldamento con conseguenti danni alla batteria. Per prevenire corto circuiti accidentali del pacco batterie è stata montata un'opportuna circuiteria con PCM.

#### 1.2 Urti meccanici

Cadute, urti, piegature ecc. possono provocare guasti o diminuire la durata della batteria LIR.

### 2. Altro

#### 2.1 Collegamento della batteria

- 1). È assolutamente proibito saldare direttamente alla batteria i conduttori del cavo o dispositivi.
- 2). Elementi di collegamento con cablaggio presaldato dovranno essere saldati a punto alle batterie. La saldatura diretta può causare danni da surriscaldamento a componenti quali separatori e isolatori.

## PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA BATTERIA (continua)

### **2.2 Prevenzione corto circuiti del pacco batterie**

Come protezione addizionale, sono stati disposti strati di isolamento tra il cablaggio e le batterie. Il pacco batterie è costruito in modo da impedire qualsiasi corto circuito che potrebbe provocare fumi o fiamme.

### **2.3 Non smontare le batterie**

1). Non smontare mai le batterie.

Ciò potrebbe causare un corto circuito interno, con conseguente emissione di vapori nocivi, fuoco, esplosione o altri problemi.

2). La soluzione elettrolitica è nociva

Evitare perdite di soluzione elettrolitica dalla batteria LIR. In caso la soluzione elettrolitica venga a contatto con la pelle o gli occhi, lavare immediatamente l'area di contatto con acqua dolce e richiedere subito assistenza medica.

### **2.4 Non esporre la batteria a calore o fiamme**

Non bruciare o smaltire le batterie nel fuoco. Ciò potrebbe provocare pericolose esplosioni.

### **2.5 Non esporre la batteria ad acqua o liquidi**

Non bagnare mai le batterie con liquidi quali acqua dolce, acqua marina, bevande quali succhi di frutta, caffè o altro.

### **2.6 Sostituzione batteria**

Per la sostituzione della batteria contattare l'Assistenza Clienti ADJ al numero **800 322-6337**.

### **2.7 Non utilizzare una batteria danneggiata**

La batteria potrebbe aver subito danni durante il trasporto a causa di urti. In caso la batteria risulti danneggiata, inclusi danni all'involucro plastico, deformazioni dell'imballo, odore o perdita di soluzione elettrolitica o altro, NON UTILIZZARLA.

Una batteria con odore o perdita di soluzione elettrolitica deve essere riposta lontano da fiamme per evitare che si incendi o esploda.

## **3. Magazzinaggio batteria**

Immagazzinare a temperatura ambiente con una carica residua di almeno il 50%. Si raccomanda di ricaricare la batteria ogni sei mesi in caso di magazzinaggio prolungato. Ciò aumenterà la durata della batteria ed assicurerà che la carica non scenda sotto l'indicazione 30%.

## **4. Altre reazioni chimiche**

Dato che le batterie utilizzano una reazione chimica, la prestazione della batteria diminuirà nel tempo anche se immagazzinata senza essere utilizzata per lunghi periodi. Inoltre, se le varie condizioni d'uso, quali carica, scarica, temperatura ambiente ecc. non vengono mantenute entro i valori specificati, la durata prevedibile della batteria diminuirà, o il dispositivo alimentato dalla batteria potrebbe essere danneggiato dalle perdite di soluzione elettrolitica. Se le batterie non mantengono la carica per lunghi periodi, anche se caricate correttamente, ciò può significare che è necessario cambiarle.

## **5. Smaltimento della batteria**

Si prega di smaltire la batteria secondo le norme locali.

## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

### **Modalità Full On (tutto acceso), Modalità 3,3 W e Modalità Energy Saving (risparmio energetico)**

Pinpoint Gobo ha tre modalità LED: Full on (tutto acceso), 3,3 W ed Energy saving (risparmio energetico). In quest'ultima modalità, PinPoint Gobo diminuisce gradualmente la luminosità dei LED quando la carica residua della batteria è inferiore a 80%, per prolungarne la durata.

**NOTA: quando l'apparecchiatura funziona con alimentazione in CC, non è possibile utilizzare la modalità Energy Saving.**

1. Premere il pulsante MODE per 5 secondi per passare dalla modalità normale alla modalità 3,3 W e alla modalità Energy Saving. Quando il LED lampeggia due volte, PinPoint Gobo è in modalità Full on. Quando il LED lampeggia cinque volte, PinPoint Gobo è in modalità 3,3 W. Quando il LED lampeggia 10 volte, PinPoint Gobo è in modalità Energy Saving.

2. Quando si utilizza il telecomando ADJ LED RC3, premere il pulsante BLACKOUT per 5 secondi. Quando il LED lampeggia due volte, PinPoint Gobo è in modalità Full on. Quando il LED lampeggia cinque volte, PinPoint Gobo è in modalità 3,3 W. Quando il LED lampeggia 10 volte, PinPoint Gobo è in modalità Energy Saving.

3. Quando si utilizza il telecomando UC IR, premere il pulsante STAND BY per 5 secondi. Quando il LED lampeggia due volte, PinPoint Gobo è in modalità Full On. Quando il LED lampeggia cinque volte, PinPoint Gobo è in modalità 3,3 W. Quando il LED lampeggia 10 volte, PinPoint Gobo è in modalità Energy Saving.

### **Avviso carica batteria bassa:**

quando la carica della batteria scende sotto il 30%, il LED lampeggia rapidamente per 5 secondi ogni volta che viene inserita l'alimentazione. Dopo 5 secondi l'unità funziona normalmente. Si tratta di un segnale di avvertimento per avviare la carica dell'apparecchiatura appena possibile.

### **Tensione di funzionamento:**

l'apparecchiatura funziona in CC, con alimentazione di rete (mediante adattatore CA/CC), oppure a batteria.

- Alimentazione in CC: per utilizzare l'apparecchiatura in CC collegarla (mediante l'adattatore CA/CC) ad una presa di corrente e portare l'interruttore POWER in posizione ON.
- Alimentazione a batteria: per utilizzare l'apparecchiatura con alimentazione a batteria portare l'interruttore POWER in posizione ON.

### **Bloccaggio pulsante MODE:**

**il pulsante MODE si blocca automaticamente se non viene premuto alcun pulsante entro 30 secondi. Per sbloccare l'apparecchiatura, premere il pulsante MODE per 3 secondi.**

### **Modalità di funzionamento:**

premere il pulsante MODE per passare da una modalità di funzionamento all'altra. Le modalità sono elencate di seguito, nell'ordine in cui compaiono.

**NOTA: quando l'alimentazione viene disattivata e poi riattivata, l'apparecchiatura si riavvia nell'ultima modalità di funzionamento.**

## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO (continua)

### **Ordine delle modalità di funzionamento:**

- Luminosità 100% • Luminosità 95% • Luminosità 90%
  - Luminosità 84% • Luminosità 78% • Luminosità 72%
  - Luminosità 66% • Luminosità 60% • Luminosità 54%
  - Luminosità 48% • Luminosità 42% • Luminosità 36%
  - Luminosità 30% • Luminosità 24% • Luminosità 18%
  - Luminosità 12% • Luminosità 6% • LED spento • Dissolvenza veloce • Dissolvenza lenta
- Premendo di nuovo il pulsante MODE dopo la Dissolvenza lenta, l'apparecchiatura si riporta alla luminosità 100%, riavviando la modalità di funzionamento dall'inizio.

## INSTALLAZIONE GOBO

PinPoint Gobo viene fornito con quattro gobo intercambiabili (vedere sotto). Per installare un gobo, smontare il portagobo svitando la vite a mano che lo fissa alla parte superiore dell'apparecchiatura. Smontare l'anello di fissaggio che blocca il gobo. Installare il gobo e rimontare l'anello di bloccaggio.



## INSTALLAZIONE FILTRO COLORE

PinPoint Gobo viene fornito completo di 4 filtri colore ed 1 filtro Frost. Per installare i filtri smontare il portagobo dall'apparecchiatura. Smontare l'anello di fissaggio che blocca il gobo. Installare il filtro e rimontare l'anello di fissaggio.

## INSTALLAZIONE

È possibile installare l'unità in due modi. Per il montaggio a soffitto l'apparecchiatura dispone di una base a X. Per evitare vibrazioni e spostamenti durante il funzionamento, assicurarsi sempre che l'unità sia fissata saldamente. Assicurarsi sempre che la struttura sulla quale si monta l'unità sia stabile ed in grado di sostenere un peso pari a 10 volte il peso dell'unità. Inoltre, utilizzare sempre un cavo di sicurezza in grado di sostenere un peso pari a dodici volte quello dell'unità. Il cavo di sicurezza deve passare attraverso il dado ad occhio che fissa in sede la base a X.

È anche possibile utilizzare una base magnetica. In questo caso, rimuovere la base a X svitando il dado a occhio; a questo punto l'apparecchiatura può aderire a qualsiasi superficie magnetica.

***L'apparecchiatura deve essere installata da un professionista e deve essere posizionata fuori dalla portata delle persone.***

## TELECOMANDI UC IR E AIRSTREAM IR

Il telecomando a infrarossi **UC IR (venduto separatamente)** consente il controllo di varie funzioni (vedere sotto). Per gestire l'apparecchiatura è necessario puntare il telecomando nella sua direzione da una distanza non superiore a 9 metri.

PinPoint Gobo viene fornito con il trasmettitore remoto **Airstream IR**. Il trasmettitore viene collegato al connettore auricolare del proprio telefono iOS o tablet. Per controllare l'apparecchiatura a raggi infrarossi è necessario alzare il volume del proprio telefono iOS o tablet al massimo e puntare il trasmettitore in direzione della parte frontale dell'apparecchiatura da non più di 4,5 metri di distanza. Quando si acquista il trasmettitore Airstream IR, è possibile scaricare gratuitamente la relativa app sul proprio telefono iOS o tablet. L'app viene fornita con 3 pagine di controllo, in base all'apparecchiatura IR che si sta utilizzando. Per le funzioni IR, inclusa la pagina App corrispondente, vedere di seguito.

### Funzionamento con pagina 1 dell'App.

**STAND BY** - Questo pulsante oscura l'apparecchiatura. Premere nuovamente il pulsante per tornare alla condizione iniziale. Questo pulsante viene utilizzato anche per passare dalla modalità Full On alla modalità 3,3 W e alla modalità Energy saving.

Per passare da una modalità all'altra vedere pagina 6.

**FULL ON** - Tenere premuto questo pulsante per l'accensione completa dell'apparecchiatura. Rilasciando il pulsante l'apparecchiatura ritorna alla condizione precedente.

**FADE/GOBO** - Premere questo pulsante per attivare la modalità Dissolvenza.

**“DIMMER + e DIMMER -”** - Questi pulsanti consentono di regolare l'intensità di uscita.

**STROBE** - Premere e tenere premuto questo pulsante per lo strobo.

**COLOR** - Premere questo pulsante per attivare la modalità colore Bianco. Utilizzare “DIMMER +” e “DIMMER -” per regolare l'intensità dell'uscita luminosa. Premere e tenere premuto il pulsante STROBE per attivare lo strobo.

**1-9** - Quando è attivo SHOW 0 i pulsanti 1 e 2 consentono di passare da Dissolvenza veloce a Dissolvenza lenta e viceversa. I pulsanti da 3 a 9 non sono disponibili per questa apparecchiatura.

**SHOW 0** - Premere questo pulsante per attivare la modalità Show. Utilizzare i pulsanti 1 e 2 per passare da Show 1 a Show 2 e viceversa.

## TELECOMANDO LED RC3 ADJ

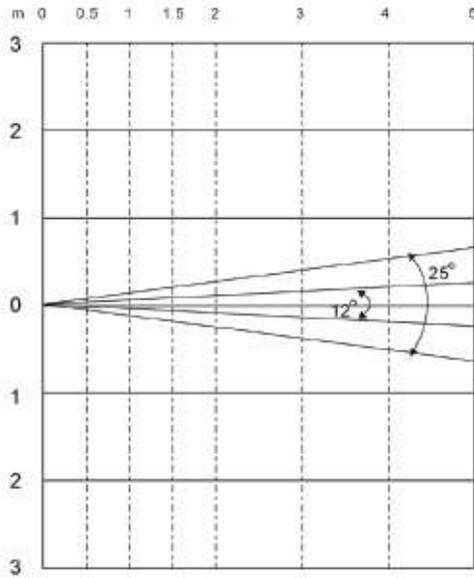
Il telecomando a infrarossi **ADJ LED RC3 (venduto separatamente)** ha diverse funzioni per comandare completamente PinPoint Gobo. Per comandare l'apparecchiatura desiderata è necessario puntare il telecomando nella sua direzione da una distanza non superiore a 9 metri.

**BLACKOUT** - Questo pulsante oscura l'apparecchiatura. Questo pulsante viene utilizzato anche per passare dalla modalità Full On alla modalità 3,3 W e alla modalità Energy saving. Per passare da una modalità all'altra vedere pagina 6.

**AUTO RUN** - Premere questo pulsante per passare da Dissolvenza veloce a Dissolvenza lenta e viceversa. Premere il pulsante Speed ed utilizzare i pulsanti “+” oppure “-” per regolare la velocità del programma. Premere il pulsante Flash per attivare lo stroboscopio ed utilizzare i pulsanti “+” oppure “-” per regolarne la velocità.

**MODALITÀ COLORE STATICO** - Premere il pulsante SELECT PROG per attivare la modalità Colore. Utilizzare i pulsanti “+” e “-” per regolare l'intensità. Premere il pulsante Flash per attivare lo stroboscopio ed utilizzare i pulsanti “+” oppure “-” per regolarne la velocità.

## SCHEMA FOTOMETRICO



	0.5m	1m	2m	3m	4m	5m	
12°							
CW	0.125 21800	0.25 4740	1.50 1044	0.75 445	1.00 251	1.25 154.2	Diameter (Meters) LUX
25°							
CW	0.275 5240	0.55 1537	1.10 381	1.65 160.5	2.20 92.3	2.75 56.6	Diameter (Meters) LUX

## PULIZIA

È opportuno eseguire periodicamente la pulizia delle lenti interne ed esterne per eliminare residui di nebbia, fumo e polvere ottimizzando così la resa luminosa.

1. Per la pulizia del contenitore, utilizzare un normale detergente per vetri ed un panno morbido.
  2. Pulire ogni 20 giorni le ottiche esterne con un panno morbido e detergente per vetri.
  3. Prima di ricollegare l'apparecchiatura assicurarsi sempre di aver asciugato completamente tutte le parti.
- La frequenza delle pulizie dipende dall'ambiente nel quale operano le apparecchiature (luoghi fumosi, polverosi, umidi o nebbiosi).

## SPECIFICHE

<b>Modello:</b>	<b>PinPoint Gobo</b>
<u>SPECIFICHE:</u>	
<b>LED:</b>	1 LED Bianco freddo da 10 W
<b>Angolo di proiezione del fascio luminoso:</b>	12-25 gradi
<b>Alimentazione:</b>	batteria ricaricabile ed alimentazione di rete Adattatore (CC 8,7 V 1 A)395 - 400 nm
<b>Assorbimento:</b>	11 W
<b>Tempo di carica della batteria:</b>	6,5 ore (alimentazione disattivata)
<b>Durata della batteria:</b>	4,5 ore (modalità Full On a 10 W) 10 ore (modalità 3,3 W) 12,5 ore (modalità risparmio energia)
<b>Peso:</b>	1,1 Kg / 3 libbre
<b>Dimensioni:</b>	(LxPxA) 9,75" x 2,75" x 4" mm. 245 x 70 x 102
<b>Dimensione gobo:</b>	esterno: mm. 25,8 interno: mm. 19 spessore: mm. 0,2
<b>Posizionamento:</b>	qualsiasi posizione stabile

**Si prega di notare:** specifiche e miglioramenti della presente unità e del relativo manuale sono soggetti a variazioni senza alcun preavviso.

## ROHS -Un grande contributo alla conservazione dell'Ambiente

Egregio Cliente,

L'Unione Europea ha adottato una direttiva sulla restrizione/proibizione dell'utilizzo di sostanze pericolose. Tale direttiva, denominata RoHS, è un argomento molto discusso nell'industria elettronica.

Essa prevede, tra l'altro, restrizioni nell'uso di sei specifici materiali: Piombo (Pb), Mercurio (Hg), Cromo esavalente (CR VI), Cadmio (Cd), Bifenili Polibromurati (PBB) come ritardanti di fiamma, polibromodifenileteri (PBDE) anch'esso ritardante di fiamma. Questa direttiva si applica a quasi tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche il cui funzionamento comporti la creazione di campi elettrici o elettromagnetici, in breve: qualsiasi tipo di apparecchiatura elettronica di utilizzo domestico o lavorativo.

Quali fabbricanti di prodotti AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional e illuminazioni ACCLAIM, siamo obbligati a conformarci alla direttiva RoHS. Ecco perché, già due anni prima che tale direttiva entrasse in vigore, abbiamo avviato la nostra ricerca di materiali e processi di produzione alternativi e non dannosi per l'ambiente.

Molto prima della direttiva RoHS tutti i nostri prodotti erano fabbricati in accordo agli standard dell'Unione Europea. Grazie a costanti verifiche e test dei materiali, possiamo garantire che tutti i componenti da noi utilizzati sono sempre conformi RoHS e che il processo di produzione è, nei limiti della tecnologia attuale, non dannoso per l'ambiente.

La direttiva ROHS è un passo molto importante verso la protezione del nostro ambiente. Noi, quali produttori, ci sentiamo obbligati a dare il nostro contributo in tal senso.

## WEEE – Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico

Ogni anno migliaia di tonnellate di componenti elettronici, dannosi per l'ambiente, finiscono nelle discariche in tutto il mondo. Per assicurare il miglior smaltimento o recupero possibili di componenti elettronici, l'Unione Europea ha adottato la direttiva WEEE.

Il sistema WEEE (Rifiuti di materiale Elettrico ed Elettronico) può essere paragonato al sistema "Green Spot" utilizzato per diversi anni. I produttori devono contribuire al recupero dei rifiuti derivanti dalla messa in commercio dei propri prodotti. Le risorse finanziarie ottenute in tal modo saranno destinate allo sviluppo di un sistema comune di gestione rifiuti. Ecco perché possiamo garantire un programma di rottamazione e riciclo professionale e non dannoso per l'ambiente.

Quali produttori siamo registrati presso l'EAR (Registro delle Apparecchiature Elettriche Usate) tedesco apportandovi anche il nostro contributo.

(Registrazione: DE41027552)

Ciò significa che i prodotti AMERICAN DJ e AMERICAN AUDIO possono essere depositati gratuitamente nei punti di raccolta e riutilizzati in base al programma di riciclo. Prodotti ELATION Professional di esclusivo utilizzo professionale dovranno essere gestiti da noi. Per assicurarne il corretto smaltimento, si prega di inviare i prodotti Elation non più utilizzabili direttamente a noi.

Come la RoHS di cui sopra, la direttiva WEEE rappresenta un contributo importante per la protezione dell'ambiente e noi siamo lieti di poter aiutare a mantenerlo pulito grazie a questo sistema.

Saremo lieti di rispondere a qualsiasi vostra domanda o suggerimento che desidererete inviarci scrivendoci al seguente indirizzo: [info@americandj.eu](mailto:info@americandj.eu)

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
Paesi Bassi  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)